

10-8-99

Hình g3: Quý anh chị trong HĐQT NVN

Hình thưa quý anh chị, hôm 23-5-99 khoảng 4 giờ 45' tôi được may mắn gặp chị trong HĐQT NVN qua điện thoại (hôm ấy anh PHƯỚC bận công việc). Qua sự hướng dẫn của chị tôi đã tìm bảo g3 hồ sơ qua đi của xét giúp đỡ cho cái con một chúng tôi hiện đang còn kẹt ở Việt Nam sớm qua Ocean-Asia. Qua tình chúng tôi rất vui mừng và hết ơn sự nhiệt tình giúp đỡ một quý họ, nhưng tiếc thay hôm sau tôi thấy bệnh (bệnh hô hấp mãn tính) nên ở trại cải tạo này tái phát) nên chưa kịp gọi hồ sơ qua đi quý họ giúp đỡ, may bệnh tình có phần giảm tôi vội vàng viết vài dòng và kèm hồ sơ xuất cảnh đi quý họ xét, nguyện cầu giúp đỡ. Có một anh tình bạn thân - hợp với tôi như sau:

- * Tôi hơn 2 tháng nằm bệnh viện ở trại cải tạo vì nhiễm thuốc mìn nên trại cải tạo tạm cho về địa phương điều trị bệnh.
- * Đang điều trị bệnh, chúng tôi quyết định chuyển sang địa điểm khác ở vùng kinh tế mới.
- * Giúp đỡ như nhà không cho gọi điện thoại ở chỗ cũ (trại cải tạo cũ).

Khi có đơn được chấp nhận cho phỏng vấn một QP Bankog Thái Lan thì phải chờ đợi - tạm lại thì đợi thêm cho phỏng vấn, cho đến khi gọi điện chúng tôi biết nay như lần thì tôi ấy họ tạm lại đến báo họ thất bại. Do đó, một anh đi theo hồ sơ báo lãnh sự ngoại và đi làm thủ tục, do đó cái cháu tôi 21 tuổi không đi theo được. Nay kính xin quý họ xem xét lại cho được - hợp với gọi điện tôi rất cần thiết

với tình bạn Hữu Kỳ và nhân dân của tôi rất xúe cho
-hưng- hợp nên như - Rất mong quý họ là giúp giúp cho
bên tôi rất biết ơn quý họ -

Thân ái,



Lâm Oanh

Đoạn - chủ :

Hoa :

P.O. Box 40.457

WESTMINSTER, CA 92685-0457

FROM: LAM SY CHANH

Fold at line over top of envelope to
the right of the return address

CERTIFIED

Z 306 159 667

MAIL



0000

U.S. POSTAGE
PAID
WESTMINSTER, CA
92683
AUG 12, '99
AMOUNT

\$3.20
00055790-19

Tên gia us theo
- diu basant anh em
(ODP) kô thi huy
T.C. are can

- nien qua theo 160.3 với 100

* lano hinh cho cat cat
cu d' VN -

28/8/99

AUG 16 1999

Thư gửi các liên lạc
với Mỹ

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.

FALLS CHURCH, VA 22043

2/239

20/3/90

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CỤC QUẢN LÝ X.N.C

Số: 155/XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Lâm Sỹ Chanh

Hiện ở: 1998 Ngõ Đường Châu, quận Bình Chánh, TP Hồ Chí Minh

Ông, bà cùng 06 người trong gia đình (thuộc danh sách của Công an TP/HCM số 84 ngày 12/9/1989 mang thông hành-hộ chiếu số:

(gia đình đã nhận hộ chiếu)

cấp ngày / /1980) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách H/03/135 để chuyển Bộ Ngoại giao chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với Chính phủ Mỹ.

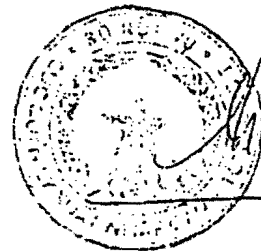
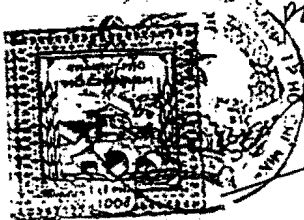
Xin thông báo để Ông yên tâm.

Ghi Chú

Hiện nay phía Mỹ đang phỏng vấn danh sách H02.

Hà Nội, ngày 13 tháng 02 /1989
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C

Số:
Chứng nhận giống y bản chính
xuất trình tại UBND phường 11
ngày 12 tháng 10 năm 1990
UBND phường 11.



Nguyễn Phương

Nguyễn Văn Thủ

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 17-9-94

(103-735) PM
H-03-734

Lính gọi: giám đốc ODP, 127 South Sathon Road, Yomwong
District - Bangkok 10120 - THAILAND

ODP
Received

07 OCT 1994

Phái đoàn phòng vấn Hoa Kỳ tại TP/ Hồ Chí Minh
- giám đốc sở Ngoại vụ thành phố Hồ Chí Minh
xin xin xét và chuyển.

Yêu cầu: v/v xin xét cho được phong vấn diện HO (H03-735)
vì từ trước tới nay chưa được gọi phỏng vấn.

Interview Rg

24 JAN 1995

lạc

Hội ký tên: LÂM SỸ CHANH ^{OPU} sinh năm 1938

Huân thưởng: 199th Ngô Đình Diệm ^{PA4} ^{27 MAR 1995} An ninh thành
gia - cảnh ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

Captain

Read Entry

Read
Camp

Sau ngày 30-4-75: Tập trung học tập cải tạo tại thị
ngày 24-6-75 và bắt di chuyển qua các trại cải tạo sau đây:
LONG GIAO, TÂN BIÊN, TÂN BIÊN (gần CATUM),
LONG KHÁNH, TRẢNG TÁO

Sau một thời gian lao động trong các rừng sâu, sức
khỏe tôi bị suy yếu và lâm bệnh nên được chuyển đến bệnh
viện Trung đoàn 3 sư đoàn 12 quân khu 7, sau hơn
02 tháng điều trị bệnh, vì bệnh viện lúc bấy giờ thiếu thuốc
tiêm và thuốc men nên Ban sĩ y viện tướng quyết định ứng với
tướng trại cải tạo (Binh tá Nguyễn Trung Nôn) cho tôi được về
địa phương tiếp tục điều trị bệnh trong đơn vị học
tập cải tạo và trình diện trở lại trại cải tạo Chi Lăng Bình.

Sau thời gian điều trị bệnh, và bị quản thúc tại vùng
kinh tế mới đã qua chuyển đến khu kinh tế mới, nên
đến tháng 11 năm 1978, chính quyền địa phương cho phép tôi
trở về trại cải tạo cũ để nhận giấy quyết định chính thức
ra trại như lúc bấy giờ trại cải tạo - vì do quân đội quản
lý trại quá nhiều nên ở địa phương họp xin xét thay trại cải
tạo gồm có: Ban quản huyện Quản (quan lý sĩ quan cải tạo),

Không công an nhân và chủ tịch ủy Ban nhân dân quận quyết
định tự do cho tôi báo quyết định số 75/QĐ-UB ngày 09-11-78
chính thức chấm dứt thời gian học tập cải tạo, và chính quyền
địa phương ứng như Sở Công an thành phố Hồ Chí Minh chi cấp
thư nhân cho tôi nhập khẩu lại sau ngay nay (trình duyệt phiên
đề xuất đăng ký hộ khẩu năm 1979)

Đến năm 1990, chúng tôi nhân tạo và 2 chính phủ
Việt Nam và Hoa Kỳ cho phép những sĩ quan học tập cải
tạo được xuất cảnh định cư tại Hoa Kỳ, tôi đã được ưu tiên
đáp một chính phủ Việt Nam cho phép ứng gia đình tôi
cải chế danh sách H03-735, nhưng vì hồ sơ nộp thiếu sót
quyết định sau ứng số 75/QĐ-UB cấp ngày 09-11-1978. do đó
không được phải loan gọi phóng vấn cho đến nay hôm nay.

Như vậy, hôm nay tôi thiên trong lòng là loan này và
xin báo - tức quyết định nêu trên, kính xin gran đốc ODP, phải
loan phóng vấn Hoa Kỳ ứng như số ngoại vụ xin xin xét lại
cho chúng tôi hợp cả hết một gia đình tôi, và cho phép gia
đình tôi có thể được phóng vấn để ra đi định cư tại Hoa Kỳ
theo định H0.

Kính thật cảm ơn gran đốc ODP, phải loan phóng vấn
Hoa Kỳ và Sở ngoại vụ.

Kính trân,

Hồ sơ xin trình kèm gồm:

- 01. Phiếu xin danh sách H03
- 01. bản photo hộ chiếu
- 01. bản xác nhận ngày đi cải tạo
- 01. bản tạm loan học tập cải tạo
- 01. bản xuất viện
- 01. quyết định tự do sau ứng
- 01. phiếu đề xuất đăng ký hộ khẩu 79
- 01. Giấy học chữ Hán
- 01. Bản báo tin của H00 USCE - ATLANTA

Ngày ngày 22-07-1994

Và các chứng từ thuộc chi độ cũ sót lại.

Chín

Lâm of Chanh

Date: 6/4/98

Mr. Eldon Hager, JVA/ODP
U.S. Embassy/Thailand, Box 58
APO, AP 96546

Dear Mr. Hager:

I understand that Congress just passed H.R. 3579, 1998 Supplemental Appropriations and Rescissions Act, Section 10005 of which will extend the McCain Amendment to fiscal year 1999 and will cover unmarried adult children of HO applicants resettled as refugees or immigrants, and of HO "widows."

I therefore would like to request your assistance in scheduling the case of my child (hay children, nếu có nhiều con cái còn bị kẹt) for an interview:

Name: (4) (ghi tên của người con ở Việt Nam)

IV #: 225967, HO #: H03-735

Address in Vietnam: 199^B NGUYEN VAN DAU (Địa chỉ của người con ở Việt Nam)

741 Q. BINH THANH, TP HO CHI MINH - VIET. NAM

If you have any question, please contact me directly at:

MY WISH, PLEASE CONSIDER MY CASE, LET MY SON AND DAUGHTER
BEING UNION WITH ME AS SOON AS POSSIBLE

AWAITING MY PETITION WILL MEET YOUR FAVOURABLE CONSIDERATION
I RESPECTFULLY ASK YOU TO ACCEPT HERE MY DEEP GRATITUDE
Sincerely,

AND OUR BEST REGARDS.

Ký tên ở đây. Lam Sy Chan H

LAM SY CHANH (Viết tên họ ở đây)

LAM, DUYEN NGATHI 12-18-70

LAM, DAI QUANG 08-20-71

LAM, PHUONG DUNG THI 08-05-72

LAM, CAM THI THI 01-06-75



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

Ngày 17 tháng 12 năm 1989

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN CỎI
NGUYỄN XUÂN LAM
HÈP LÒAN NÀN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN CỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HÈP LÒAN NÀN
NGUYỄN XUÂN LAM

Kính gửi:

TV # 225967

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng, với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền xử lý.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiên nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phúc đáp.

Kính thủ.

Bà Khúc Minh Thở
Chủ Tịch

** HỒ SƠ TÊN:

LAM SY CHANH

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- () Hồ sơ bảo trợ () IVR () LOI () Exit visa ()
- () Giấy hộ tịch (khôi sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v.)
- () Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- () Giấy báo tử (nếu chết trong trại học tập)
- () Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Cờ huy chứng v.v...

** CÁC THỦ KHÁC:

Handwritten notes and signatures:
- "Tôi đang..."
- "Tôi đang chờ..."
- "Tôi đang chờ..."
- "Tôi đang chờ..."
- "Tôi đang chờ..."

AFFIDAVIT

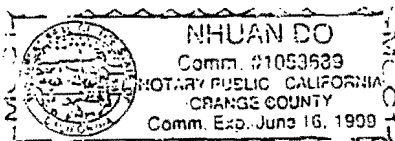
NUONG V PHAN, residing at

Being duly sworn depose and say :

- 1- That I was born on April 1, 1928, at Quang Binh, Viet Nam,
ex-Colonel, Chief of Administration and Finance Service No 2 (Da Nang) in the
Armed Forces of Republic of Viet Nam.
- 2- That I have resided in the United States since October 25, 1991.
- 3- That I am lawfully admitted permanent resident of the United States, Alien No
A 72597471.
- 4- That this Affidavit is executed in behalf of the following person :
LAM-SI-CHANH, M. 58, presently resides at 199 B Ngo-Tung-Chau,
Binh-Thanh District, HCM City, Viet Nam with his wife and 5 children.
- 5- That this Affidavit is made by me for the purpose of assuring the United
~~States Government that Lam-Si-Chanh name in item 4 :~~
 - a/- was an officer, Captain of the Armed Forces of Republic of Viet-Nam and
imprisoned in different Re-education Camps in Viet-Nam after the fall of
the Republic of Viet Nam into Communist Regime.
 - b/- was served as Chief of a Finance Bureau of the Administration & Finance
Service No 2 under my supervision.
 - c/- is a good behavior and never a Communist party member.
 - d/- is named HO3-735 on the worksheet.

I swear that I know the contents of this Affidavit signed by me and statements
are true and correct.

February 28, 1996.



Nuong-v-Phan

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME

THIS 28 DAY OF 02 1996

[Signature]
NOTARY PUBLIC